

Informationsblatt der Gemeinde Ummanz



Öffnungszeiten

Ummanz Information:

Montag – Freitag 10 – 17 Uhr

kontakt@ruegeninsel-ummanz.de

Tel.: 038305-53481

Oktober 2021

Oktober	St.-Marien-Kirche Waase	Dienstag - Freitag 11 – 14.30 Uhr
Oktober	Nationalpark-Ausstellung Insel Schatz Ummanz Vielfalt im Nationalpark	Montag – Samstag 10 – 17 Uhr
Oktober	Ausstellung „Kraniche“ Im Obergeschoss der Ummanz Information	Montag – Freitag 10 – 17 Uhr
Oktober	Bauer Lange Lieschow Restaurant, Hofladen und Siggis Flohmarkt	Hofladen & Restaurant Mittwoch – Montag 8 – 21 Uhr Dienstag Ruhetag
Oktober	Erlebnisbauernhof Kliewe Hofladen & Restaurant Geflügelspezialitäten aus eigener Herstellung, regionale Produkte, Geschenkartikel, selbstgebackene Torten & Kaffeespezialitäten	Hofladen & Restaurant täglich ab 8 Uhr 11.30 – 20 Uhr warme Küche
Oktober	Kutterschnute (ehemals Café Ummanz) in der Pfarrscheune Regionale Spezialitäten und leckeres Essen, sowie besondere Produkte, die wir einfach lieben!	ab 10.10. täglich von 10 – 18 Uhr geöffnet Montag Ruhetag
Oktober	Landgasthof Kiebitzort Restaurant & Biergarten Geöffnet bis 10. Oktober	täglich ab 18 Uhr Mittwoch Ruhetag Tischreservierungen bis 17 Uhr unter Tel.: 038305-55166 Ab 11.10.2021 Winterruhe
Oktober	Ummanz Keramik Anfragen unter Tel.: 038305 8111	Laden in Waase Montag - Samstag 09.30 – 17.00 Uhr Werkstatt in Wusse Montag – Freitag 9.00 – 15.30 Uhr
Oktober	Café Zuckerkuss Bezauberndes Gartencafé mit Boddenblick Hausgemachte Torten & Kuchen.	bis 03.10.2021 geöffnet 12 – 17 Uhr danach Winterpause bis Ostern 2022

Oktober	<p align="center">Praxis Rosenhof die besondere Praxis auf Rügen, Therapie auf dem Weg zur Heilung von Schmerz, Bewegungs-, Angst- und Depressions- Problemen. Bioresonanz Test & Diagnostik, 2 Massage Sessel & Ganzkörpermassage.</p>	<p>Termine nach telefonischer Vor Anmeldung: Gabriella Gerstenberger Unrow 1, 18569 Ummanz Tel.: 038305-242 Defibrillator immer zugänglich (Zahlencode 112)</p>
Oktober	<p align="center">1ste Rügener Edeldestillerie Original Rügener Bio-Obstedelbrände & Liköre. Auf Bestellung auch mit individuellem Sonderetikett möglich.</p>	<p>Montag - Freitag 10 – 16.30 Uhr Tel.: 038305 55300 Wochenende und Feiertage geschlossen</p>
Oktober	<p align="center">Haflingerzucht Ummanz Anmeldung unter Tel.: 0151 20 88 44 22 www.haflingerzucht-ruegen.de Reitunterricht für einheimische Kinder und Erwachsene das ganze Jahr möglich.</p>	<p>Montag – Freitag 9 – 13 Uhr</p>
Oktober	<p align="center">Haide-Hof Pension & Restaurant</p>	<p>Gaststätte 2021 nur für Hausgäste</p>
Oktober	<p align="center">Jugendtours-Feriendorf Unterkunft für Kinder- und Jugendreisen, Klassenfahrten, Chorferien, Probenlager, Sportcamps und Trainingslager, 200 Betten, i.d.R. März-Oktober geöffnet</p>	<p align="center">geöffnet Verfügbarkeiten online unter www.feriendorf-ummanz.de</p>
Oktober	<p align="center">Ummaii Surfhostel & Tiki Bar Steinofenpizza, Tapas, Cocktails, u.v.m. Tischreservierung & Pizza zum Mitnehmen: 0152-06168546 WhatsApp oder SMS bis 16.00 Uhr Küchenschluss 20 Uhr, Bar ist länger geöffnet</p>	<p>Fr. 01.10. ab 17 Uhr Sa, 02.10. ab 17 Uhr DJ-Party So, 03.10. ab 13 Uhr 2-Takt Rokker-Treff Rügen Mi, 06.10. – So, 10.10. ab 17 Uhr Mi, 13.10. – Fr, 15.10. ab 17 Uhr Sa, 16.10. Schüler-Bandcontest ab 14 Uhr</p>
Oktober	<p align="center">„Holy Crêpe‘ am UMMAIL Surfhostel Süße und herzhaft Crêpes, Kaffee und Kakao To Go Tel.: 0171/2394303</p>	<p align="center">bis 17.10.: Donnerstag - Sonntag 12 – 17 Uhr</p>
Oktober	<p align="center">Ummaii Wassersportstation Die Surfstation mit Kaffeebar bietet täglich Kurse im Wind- & Kitesurfen sowie SUP und Wingen. Materialmiete ist auch möglich (Windsurfen, Kiten, SUP, Wing, Kanu)</p>	<p align="center">täglich 10 – 18 Uhr</p>
Oktober	<p align="center">Regenbogen Ferienanlage Suhrendorf Aktuelle Informationen unter https://www.regenbogen.ag/ferienanlagen/suhrendorf.html</p>	<p align="center">geöffnet Rezeption: 038305-82234</p>

Oktober	Bäckerwagen aus Baabe Bäcker Mudrick, Dorfstr. 6 Bestellungen: Herr Student Tel.: 0176 95779028	immer dienstags in Waase ca. 8.50 – 9.45 Uhr
Oktober	Mobile Fleischerei aus Sehlen Lothar Bäsell, Dorfstr. 79 Bestellungen: Frau Gericke, Tel.: 0152 58761011	immer dienstags in Waase und Wusse ca. 8.50 Uhr – 10.00 Uhr
02.10.2021	DJ-Party in der UMMAll Tiki Bar mit DJ Irie Jai, DJ Ben und vielen anderen. Eintritt frei.	Pizza ab 17 Uhr, Party bis ca. 02 Uhr
06.10.2021	Modellieren und Gestalten mit Ton Workshop hinter der Ummanz Information in Waase für Familien und Einzelpersonen ab 5 Jahren 10 € pro Person inklusive allem Material Bitte spätestens einen Tag vorher anmelden unter Tel.: 038305-839947 oder per E-Mail: einzigtigesauston@web.de	14 – 16 Uhr
06.10.2021	Skat-/Doppelkopfabend in den Räumen der Feuerwehr Ummanz in Waase	18 Uhr
07.10.2021	Einkaufsfahrt mit dem E-Bus nach Gingst (max. 3 Personen, Mund-Nasen-Schutz muss im Bus getragen werden), 3€ p.P.	vormittags, Anmeldung bei der Ummanz Information: 038305-58431
10.10.2021	St.-Marien-Kirche Waase Abendmahlsgottesdienst zum Erntedankfest	10 Uhr
13.10.2021	Modellieren und Gestalten mit Ton Workshop hinter der Ummanz Information in Waase für Familien und Einzelpersonen ab 5 Jahren 10 € pro Person inklusive allem Material Bitte spätestens einen Tag vorher anmelden unter Tel.: 038305-839947 oder per E-Mail: einzigtigesauston@web.de	14 – 16 Uhr
14.10.2021	Einkaufsfahrt mit dem E-Bus nach Gingst (max. 3 Personen, Mund-Nasen-Schutz muss im Bus getragen werden), 3€ p.P.	vormittags, Anmeldung bei der Ummanz Information: 038305-58431
14.10.2021	Ummanz Platt Thema: Landwirtschaft – Ernte früher und heute. Vergleich der Ernte-Vorgänge. Gelesen werden Auszüge aus den Texten zu diesem Thema von Fritz Reuter und Rudolf Tarnow. Treffpunkt bei Bauer Lange für Geimpfte, Genesene oder Getestete.	14.30 Uhr
16.10.2021	Schüler-Bandcontest in der UMMAll Tiki Bar organisiert durch den Schulförderverein „AGB Bergen“	ab 14 Uhr

20.10.2021	<p align="center">Modellieren und Gestalten mit Ton</p> <p>Workshop hinter der Ummanz Information in Waase für Familien und Einzelpersonen ab 5 Jahren 10 € pro Person inklusive allem Material Bitte spätestens einen Tag vorher anmelden unter Tel.: 038305-839947 oder per E-Mail: einzigtigesauston@web.de</p>	14 – 16 Uhr
21.10.2021	<p align="center">Einkaufsfahrt</p> <p>mit dem E-Bus nach Gingst (max. 3 Personen, Mund-Nasen-Schutz muss im Bus getragen werden), 3€ p.P.</p>	vormittags, Anmeldung bei der Ummanz Information: 038305-58431
27.10.2021	<p align="center">Modellieren und Gestalten mit Ton</p> <p>Workshop hinter der Ummanz Information in Waase für Familien und Einzelpersonen ab 5 Jahren 10 € pro Person inklusive allem Material Bitte spätestens einen Tag vorher anmelden unter Tel.: 038305-839947 oder per E-Mail: einzigtigesauston@web.de</p>	14 – 16 Uhr
28.10.2021	<p align="center">Einkaufsfahrt</p> <p>mit dem E-Bus nach Gingst (max. 3 Personen, Mund-Nasen-Schutz muss im Bus getragen werden), 3€ p.P.</p>	vormittags, Anmeldung bei der Ummanz Information: 038305-58431
25.10.2021	<p align="center">Sitzung der Gemeindevertretung</p> <p>in den Räumen der Feuerwehr</p>	19.00 Uhr

Abfallentsorgung

Donnerstag 07.10. / 21.10.2021	Restmüll
Freitag 01.10. / 15.10. / 29.10.2021	Gelber Sack
Donnerstag 07.10. / 21.10.2021	Biotonne
Donnerstag 07.10.2021	MGB 60l, weißer Deckel
Mittwoch 06.10.2021	Papiertonne

Sprechzeiten des Bürgermeisters

jederzeit nach telefonischer Rücksprache unter 038305-530010.

Sollte der Bürgermeister nicht persönlich telefonisch erreichbar sein, wird gebeten eine Rückrufnummer und den Namen zu hinterlassen.

Kurznachrichten

Landwirtschaftliche Geräte

Die historischen landwirtschaftlichen Geräte neben der Ummanz Information haben nun trockene Füße bekommen, die neuen Pflasterflächen sind fertig. Damit die Geräte noch besser zur Geltung kommen werden sie im Winter noch einmal überarbeitet und dann auch auf der Ausstellungsfläche befestigt. Später werden dann auch Schilder zur Erklärung angebracht.

Kutterschnute in der Pfarrscheune

Die Kutterschnute ankert auf Ummanz!

Ab dem 10. Oktober 2021 wollen wir Euch die Welt unserer „Kutterschnute“ zeigen.

Wir laden Euch ein zu genießen, entdecken, verweilen und vor allem um euch in die wundervolle Insel Ummanz zu verlieben.



Verpasst auf keinen Fall regionale Spezialitäten und einfach leckeres Essen, sowie besondere Produkte, die wir einfach lieben!

Was uns besonders macht? Man möge meinen die unvergessliche Lage - das wäre ja zu einfach! ;) Wir begeistern euch nur mit Sachen die wir selbst lieben! Lasst euch also von tollen Marken überraschen und entdeckt bei uns eure Leidenschaft für einfach tolle, besondere Dinge!



Kleinfamilie sucht neues Zuhause auf/in Ummanz

Liebe Mitbürger der Gemeinde Ummanz,

da unsere jetzige Wohnung verkauft wurde und wir früher oder später mit Eigenbedarfsforderung rechnen müssen, halten wir Ausschau nach neuem Wohnraum auf, in oder um Ummanz herum.

WIR sind:

- * Kai Borrmann (43, Surfschulleiter Suhrendorf)
- * Kirstin Gramowski (43, Autorin für Lernmedien)
- * Laila (6, Vorschulkind)



Wir freuen uns über alle Angebote oder Tipps, ob Haus, Wohnung oder Haushälfte zum Kauf oder zur Miete oder aber auch über ein Stück Land zum Bebauen unter:
0176/24012765 oder kirstin@gramowski.de

Kirstin, Kai und Laila

Aktion „Weniger fürs Meer“ am 17.09.2021

21 fleißige Helferinnen und Helfer haben sich am 17.09.2021 bereits zum dritten Mal zur Aktion ‚5 vor 12‘ der Initiative ‚Weniger für’s Meer‘ um 11:55 Uhr am Parkplatz Hiddenseeblick versammelt. Ausgestattet mit biologisch abbaubaren Mülltüten wurde über eine Stunde lang

Müll am Deich, im Wald und entlang der Straße gesammelt. Als Belohnung gab es nach getaner Arbeit noch einen Glühwein, bzw. Kinderpunsch für alle, sowie Crêpes von Holy Crêpe Rügen.



60 Jahre Rassegeflügelzuchtverein Ummanz e.V.

Am 25.09.2021 feierte der Rassegeflügelzuchtverein Ummanz e.V. sein 60-jähriges Vereinsjubiläum.

Im Jahre 1961 wurde der Verein durch 12 aktive Züchterinnen und Züchter der Rassegeflügelzucht gegründet.

Vorsitzender des Vereins war damals Hans Kliewe und Vorsitzender der Revisionskommission war Helmut Knaak.

Der jetzige Vorsitzende Holger Kliewe, der dem Verein seit 1984 vorsteht, begrüßte alle aktiven und ehemaligen Mitglieder sowie die geladenen Ehrengäste und bedankte sich bei allen Mitgliedern und insbesondere beim Vorstand für die gute Zusammenarbeit in den zurückliegenden Jahren.

Nach einigen Auszeichnungen und Würdigungen verdienter Mitglieder sowie Grußworten der Ehrengäste wurde bis in den späten Abend gefeiert.



Bild 1: Der stellvertretende Landesvorsitzende des Verbandes der Rassegeflügelzüchter Mecklenburg-Vorpommern e.V. Edgar Kliewe überreichte eine Ehrenplakette an den Ummanzer Verein.

Bild 2: Holger Kliewe bedankte sich beim Vorstandsmitglied und Zuchtwart für Kaninchen Bodo Barmwater aus Dreschwitz.



Der Vereinsvorsitzende würdigte an diesem Abend die züchterische Leistung von Zuchtfreund Rainer Thiel aus Wusse, der erst vor kurzem mit der Auszeichnung Meister des Verbandes der Deutschen Taubenzüchter geehrt wurde.

Der Verein bedankt sich beim Team von Bauer Lange für die tolle Ausgestaltung der Feier.

Holger Kliewe

Vorsitzender Rassegeflügelzuchtverein Ummanz e.V.

Vorankündigung 35. Ummanzer Bauernball 2021

Am Samstag, dem 13.11.2021, soll nach der Corona-bedingten Pause nun zum 35. Mal der Ummanzer Bauernball stattfinden (wenn es die Corona-Verordnungen zulassen).

Austragungsort dieser traditionellen Veranstaltung ist die Scheune bei Bauer Lange in Lieschow. Neben einem reichhaltigen Buffet gibt es auch wieder eine Versteigerung von Ummanzer Keramik-Unikaten. Sie sind herzlich eingeladen das Tanzbein zu schwingen und einen unterhaltsamen Abend zu verbringen. Der Eintritt kostet 35,- EUR und beinhaltet dieses Jahr auch einen Begrüßungssekt. Einlass ist ab 18 Uhr, Beginn um 19 Uhr geplant. Weitere Informationen gibt es dann im Infoblatt November.

Ummanzer Sagen

Dieses Mal erhalten wir ein wenig Nachhilfe in Geografie und den Ursprüngen der Landschaftsformung:

Wurans de Heuwisch un de Oehe entstoahn sünd

Vör Tieden is de Insel Ummanz väl grötter wäst as hüt, se hät in`n Südwesten bit wiet öwer de Heuwisch reekt un is in`n Nurden mit de Insel Oehe bi Schaprade verbunnen wäst, ok na Westen is se väl wieder goahn. Dat is hüt noch to sehn, wur wiet dat Schor (flache Strandzone, die bei Niedrigwasser sichtbar werden kann) vör Markow, Heide un Suhrendörp bit an de Grat (Stelle) reekt, ierer dat mit eenmal deep ward. Öwer wiel de Gellen von Hiddensee dormols noch nich so lang wier, un den`n Bodden schützt hät, können de hogen Wellen ut de Ostsee bi Südwest up de Insel Ummanz daltrecken, un so wör in hunnerte von Johren ümmer miehr Land von de Insel afräten. Un dat is hüt noch nich to End, de Bodden gnagt noch ümmer jedes Joahr Stück för Stück von Ummanz af, un wegger weet, wurans dat in hunnert Joahr utsehn mag.

Dat giffit öwer ok een poor Geschichten, de dorvon weeten willen, wurans dat wurmöglich ganz wunnerlich passiert sin kann, dat sik de beiden lütten Inseln von Ummanz löst hääben. Südwestlich von Freesenurt wier de Insel Ummanz ümmer ganz flach un dor hät väl Veih stoahn, wiel dat Gras dor besonnens got un saftig wier.

De Köh hääben dorvon schöne Melk gäben. Tämlich up de Mitt twischen Freesenurt un de dormolige Spitz von de Insel Ummanz stünn een Buernhoff, to den`n dat Land all hürte: Een Hus, twe Schünen un `n bäten Stallung. Dor wohnte een Buer, den`n wieren de Öllern tiedig storben, un he müßte alleen den`n Hoff mit een poor Lüd bewirtschaften, so got as dat güng. He har Veh un een bäten Acker. In`n Sommer hät he väl Heu von dat gode Gras moakt, dorvon heet de Insel, de nu noch dor is, wur de goden Wischen früher wieren, de Heuwisch.

Dat güng den`n Buern nich grad to`n Besten, he har bannig to rackern, un de Schlauste wier he ok nich grad. Wiel de Buer noch jung wier, wull he giern friegen, öwer dor fund sik keene Diern, de em hääben wull, denn he wier nich güst schön antokieken un har ok nich de besten Manieren. He hät väl flucht un gnaddert un dat is sien Unglück worden.

Dat füng dormit an, dat he nachts böse Dröm kreech. De Mohrt reet em, dat he kuum noch Luft bekeem un ümmer ganz in Schweet upwoakt wier. Dat Mohrtrieden würd mit de Tied ümmer düller, un nicks künn em helpen, bit een oll Seemann em moal seggt hät, wurans he den`n Mohrt griepen künn. Dat wull de Buer denn ok versöken.

Eenmol wier de Buer an eenen schönen Sommeroabend an`n Strand inschloopen, un dor füng de Mohrt wedder an, em to peisaken. Dorvon woakte he schließlich up, deh öwer so, as wenn he noch schleep. Em wier, as wenn em een Minsch up de Bost seet un em de Luft afdrücken wull. So as de olle Seemann dat seggt har, greep de Buer mit eenmol to un hull dat fast, wat em in de Finger keem. Denn reet he de Ogen up un seech, dat he eene schwarthorige, frömdlännische Diern bi`n Rock to hollen har.

Wegger eenen Mohrt loswarden will, de möt em fastmoaken, un dat geht bi so eene Diern bloß, wenn man ehr dat Kleed, wat se anhät, wegnimmt un nich weddergiff. Dierns, de Mohrtrieden koamen – so har de olle Seemann seggt – sünd Hexen ut een anner Land, de wiet öwer de See fleegen können. Wennier se keene Kleeder miehr hebben, geht dat Fleegen nich mier. Also reet de Buer ehr de Lumpen, de se anhar, von`n Liew un schmeet se to Hus in dat FÜR. Dorvon wür dat FÜR ganz rot brennen un ut dat Dack keem een schwarten Qualm, dat de Lüd up Ummanz meenten, dat Hus wier afbrennt. De Buer wull nu de Diern as Fru behollen, denn se seech ganz manierlich un nett ut un wier ok jung un schier. Öwer he har an ehr nich väl Freud. Se sprok keen Wuurt un künn woll ok kuum een Wuurt verstoahn. Den`n ganzen Dag leep se bloß in`t Hemd ümher, hät kuum äten un drunken un geef ok nachts keene Ruh. Dat wier, as wenn se öwerhaupt nich schloopen künn. De Buer künn ok so nich recht mit ehr utkoamen, se künn keene Fru för sienen Hoff sin. Wegfleegen künn se ok nich, denn ehre Hexenklieder wieren verbrennt.

As dat öwer Harfst wür, dor ännerte se sik. Nu leep se jeden Dag bloß noch an den`n Strand an de Westsiet. Dor seet se denn un keek öwer dat Water, as wenn se up wat luren würd. De Lüd säden, dat wier unheimlich un würd bestimmt nicks Goodes bedüüden. Toletzt bleef de Diern sogor nachts an den`n Strand un dor keem schließlich dat Unglück her. In eene Nacht, as de Moand vull wier, keem een groten Storm un Hochwater, dat wier so dull, dat sich dor keen Ummanzer up besinnen künn. So hoge Wellen schmeeten sik gegen dat Land un freeten dat weg. Un grad dor, wur de Hoff stünn, brook de Insel dörch. Dat Water ruinierte de Gebäude so, dat an`n annern Morgen bloß noch een poor Reste dorstünnen.

De junge Buer har dit twors öwerlääwt, öwer de Lüd meenten, he har den`n Verstand verluren. He vertellte öwerall, wat he in de Nacht sehn har. Dor wier nämlich een groten gräßlichen Kierl ut dat Water stägen, de wier half Minsch un half Undiert. He har de frömde Diern in`n Arm noahmen un wier mit ehr unnerdückt. Nu keem de Diern wedder jede Nacht un wull em as Mohrt rieden, as se dat früher all moakt har. Se har nu eenen Unnerlief as een Fisch un moakte ganz gräßliche Töne. Dorüm leep he nachts ümmer an den`n Strand. Noh een poor Wochen hääben em de Fischer up de lütte niege Insel Heuwisch funnen. He wier in`t Water verdrunken.

Desülwige Storm sall ok dat Land twüschen Ummanz un de Insel Oehe bi Schaprode wegspölt hebben, wiel de damolige Herr von de Oehe johrelang de Steen, de an de Küst lägen hääben, wegrümt un verköfft hät. Von de Steen würden Stroaten un Kirchen buucht. (Man kennte dat öwerall an de rügensche Küst – dat wür Steentangen nennt - , dat Steen mit riesige Tangen ut de Grund hoalt würden. De Fischer harden dörch den`n Verkoop een godes Näbeninkommen.

Wägen dörch dat Steentangen de Küstenschutz beinträchtigt wür, hät man dat späderhen von de Regierung ut verboaden. För den`n Stroatenbu un för de Mole von Saßnitz würden nich blot Steen tangt, man hät sogor grote Findlinge sprengt un uteneenkloppt. Manche von de Steen gehörten to wichtige Grabmale ut de öllste Besiedlungstied up Rügen. Üm den`n Verlust kann man hüt blot den`n Kopp schütteln – so`n Unverstand steckte dor achter.)

Jeden Sommer keemen grote Bööt, dor würden de Steen in weghoalt. In`n Winter würden de Steen öwer dat les wegtreckt. Dorvon güng de Schutz för de Küst verluren un dat Water hät anfangen, den`n Sand wegtospölen.

De grote Storm un dat mächtige Hochwater broken dat Land weg un leeten bloß de lütte Insel Oehe öwer. De gröttsten Steen nördlich von Markow har keen wegbröcht, de liggen noch dor, wur toletzt mal de Strand twüschen Ummanz un de Oehe wäst is.

De Herr von de Oehe müßt sik nu mit siene lütte Insel begnögen, denn dat ganze Land, wat em von de Insel Ummanz hört hät, wier jo all wegschwemmt. He hät öwer ümmer noch dorup bestoahn, dat em nu dat Water üm siene Insel alleen gehören würd un dat hät in de Johre dornoh bit bald in uns Tied noch väl Stried un Arger gäben.

**Für alle Bürger der Gemeinde und unseren Gästen wünsche ich gemütliche Herbsttage und einen friedlichen Tag zum 31. Jahrestag der Deutschen Einheit am 3. Oktober!
Bleiben Sie gesund!**

Bürgermeister Holger Kliewe

